



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Comando Generale
del Corpo delle Capitanerie di Porto
Guardia Costiera

Reparto VI
Sicurezza della Navigazione e Marittima
Ufficio 4

Al VEDASI ELENCO INDIRIZZI
ALLEGATO

LETTERA CIRCOLARE

Argomento: Composizione delle commissioni d'esami e rilascio attestati di superamento dei corsi in *Maritime Security*. Chiarimenti, modifiche ed integrazioni.

Riferimenti:

- a) Decreto Ministeriale n. 299 del 02.12.2024;
- b) Codice internazionale per la security delle navi e delle installazioni portuali (I.S.P.S. Code).

Prosecuzione:

- a) Lettera circolare protocollo n. 0043593 in data 04.04.2017;
- b) Lettera circolare protocollo n. 0091190 in data 19.07.2017;
- c) Lettera circolare protocollo n. 0054007 in data 19.04.2019.

Le innovazioni introdotte al Programma Nazionale di Sicurezza Marittima con il Decreto in riferimento a), pongono la necessità di rivedere le disposizioni che, nel tempo, sono state impartite da questo Comando Generale anche in materia di addestramento e formazione del personale marittimo.

Pertanto, al fine di una corretta e puntuale applicazione della nuova normativa si riassumono, di seguito, i principali elementi di discontinuità:

1) SHIP SECURITY OFFICER (S.S.O.)

✓ COMMISSIONE DI ESAME:

- **Presidente:** un rappresentante dell'Autorità Marittima con la qualifica di D.A.O. o in possesso di abilitazione M.S.I, in relazione alle abilitazioni da conseguire ovvero, in caso di accertata indisponibilità e secondo le determinazioni del Capo del Compartimento competente per territorio, da personale del Corpo certificato in materia di *maritime security* presso un Centro di addestramento e formazione del Corpo e, comunque, in servizio nell'ambito della corrispondente Direzione Marittima;
- **Membri:**
 - i. Direttore del corso o, in sua assenza, dal Vicedirettore;
 - ii. Uno degli istruttori che ha erogato il corso, che funge anche da Segretario.

- ✓ ATTESTATO di fine corso: è firmato secondo il modello riportato nel Decreto Direttoriale 26 luglio 2010.
- Certificato di Addestramento (*Certificate of Proficiency – Regola A-VI/5 della Convenzione STCW'78, nella sua versione aggiornata*): viene rilasciato contestualmente all'attestato di superamento dell'esame di fine corso, secondo il modello approvato con Decreto Direttoriale 397/2009 del Comando generale, ed è firmato dal rappresentante dell'Autorità Marittima che ha svolto le funzioni di Presidente della relativa commissione di esame (Ufficiale autorizzato al rilascio del certificato) e dal titolare dell'attestato stesso.

2) COMPANY SECURITY OFFICER (C.S.O.)

- ✓ COMMISSIONE DI ESAME:
 - **Presidente**: un rappresentante dell'Autorità Marittima con la qualifica di D.A.O. o in possesso di abilitazione M.S.I, in relazione alle abilitazioni da conseguire ovvero, in caso di accertata indisponibilità e secondo le determinazioni del Capo del Compartimento competente per territorio, da personale del Corpo certificato in materia di *maritime security* presso un Centro di addestramento e formazione del Corpo e, comunque, in servizio nell'ambito della corrispondente Direzione Marittima;
 - **Membri**:
 - i. Direttore del corso o, in sua assenza, il Vicedirettore;
 - ii. Uno degli istruttori che ha erogato il corso, che funge anche da Segretario.
- ✓ ATTESTATO di fine corso: è firmato secondo il modello riportato nel Decreto Direttoriale 1 ottobre 2009.

3) PORT FACILITY SECURITY OFFICER (P.F.S.O.)

- ✓ COMMISSIONE DI ESAME:
 - **Presidente**: un rappresentante dell'Autorità Marittima con la qualifica di D.A.O. o in possesso di abilitazione M.S.I, in relazione alle abilitazioni da conseguire ovvero, in caso di accertata indisponibilità e secondo le determinazioni del Capo del Compartimento competente per territorio, da personale del Corpo certificato in materia di *maritime security* presso un Centro di addestramento e formazione del Corpo e, comunque, in servizio nell'ambito della corrispondente Direzione Marittima;
 - **Membri**:
 - i. Direttore del corso o, in sua assenza, il Vicedirettore;
 - ii. Uno degli istruttori che ha erogato il corso, che funge anche da Segretario.

- ✓ ATTESTATO di fine corso: è firmato secondo il modello riportato nel Decreto Direttoriale 1 ottobre 2009.

4) Disciplina delle attività di formazione e addestramento per il personale marittimo designato a svolgere compiti di security. Decreto direttoriale n. 1346/2013 (Security Duties)

✓ COMMISSIONE DI ESAME:

- **Presidente**: il Direttore del corso o, in sua assenza, il Vicedirettore;
- **Membri**: uno degli istruttori che ha erogato il corso, che funge anche da Segretario.

- ✓ ATTESTATO di fine corso: è firmato solo dal responsabile della valutazione ovvero dal Direttore del corso o, in sua assenza di quest'ultimo, dal Vicedirettore e dal Titolare dell'attestato, secondo il modello approvato con decreto direttoriale a firma del Comandante generale n.1346/2013.

5) Disciplina del corso di indottrinamento alle attività di security per il personale marittimo e della familiarizzazione alla security per il personale imbarcato. Decreto direttoriale 1347/2013 (Security Awareness)

✓ COMMISSIONE DI ESAME:

- **Presidente**: il Direttore del corso o, in sua assenza, il Vicedirettore;
- **Membri**: uno degli istruttori che ha erogato il corso, che funge anche da Segretario.

- ✓ ATTESTATO di fine corso: è firmato dal solo Responsabile della valutazione, ovvero dal Direttore del corso o in sua assenza dal Vicedirettore e dal Titolare dell'attestato secondo il modello approvato con decreto direttoriale a firma del Comandante generale n.1347/2013.

6) Disciplina del corso per il personale addetto a specifici compiti di security nell'impianto portuale e nel porto identificato all'interno dei rispettivi Port Facility Security Plan e Port Security Plan (Port Security Duties) (precedentemente denominato "Corso per personale destinato in via prioritaria a mansioni tipiche della *maritime security* - Security Teams")

- CENTRI DI ADDESTRAMENTO E FORMAZIONE AUTORIZZATI: I centri di addestramento e formazione già autorizzati ad erogare i corsi per P.F.S.O.

✓ COMMISSIONE DI ESAME:

- **Presidente**: il Direttore del corso o, in sua assenza, il Vicedirettore;

- **Membri:** Uno degli istruttori che ha erogato il corso che è anche segretario.
- ✓ ATTESTATO di fine corso: è firmato dal solo Responsabile della valutazione, ovvero dal Direttore del corso o, in caso di assenza di quest'ultimo, dal Vicedirettore e dal Titolare dell'attestato secondo il modello in Allegato 1.

7) Disciplina del corso per il personale impiegato nell'impianto portuale o nel porto senza specifici compiti di security ma per il quale la necessità di un'adeguata formazione sia prevista nei piani di sicurezza del porto e dell'impianto portuale (Port Security Awareness) (precedentemente denominato "Corso per ogni altro personale impiegato nell'impianto o nel porto, per il quale la necessità di un'adeguata istruzione sia prevista nei piani di sicurezza del porto e dell'impianto portuale")

- CENTRI DI ADDESTRAMENTO E FORMAZIONE AUTORIZZATI:
I centri di addestramento e formazione già autorizzati ad erogare corsi per P.F.S.O.
- ✓ COMMISSIONE DI ESAME:
 - **Presidente:** il Direttore del corso o, in sua assenza, il Vicedirettore;
 - **Membri:** Uno degli istruttori che ha erogato il corso, che funge anche da Segretario.
- ✓ ATTESTATO di fine corso: è firmato solo dal Responsabile della valutazione, ovvero dal Direttore del corso o, in caso di assenza di quest'ultimo, dal Vicedirettore e dal Titolare dell'attestato secondo il modello in allegato 2.

La presente lettera circolare, che abroga quelle richiamate in prosecuzione e ogni precedente disposizione in contrasto, viene inviata esclusivamente alle parti interessate e pubblicata sul sito istituzionale del Corpo delle Capitanerie di porto – Guardia Costiera, alla Sezione "Sicurezza della Navigazione" ai fini di pubblicità legale, ai sensi dell'articolo 32 della Legge n. 69/2009.

L'Ufficio 4 di questo Reparto rimane a disposizione per ogni eventuale necessità o chiarimento al riguardo.

IL CAPO REPARTO
C.V.(CP) *Francesco CIMMINO*
(documento sottoscritto con firma digitale
ai sensi del D. Lgs 07/03/2005, n. 82)

.....
(Intestazione del centro di formazione istituzionale, del centro di formazione privato)

**Attestato di addestramento per il personale addetto a specifici compiti di security
nell'impianto portuale e nel porto identificato all'interno dei rispettivi Port Facility
Security Plan e Port Security Plan**

Statement of Training for Port and Port Facility Personnel having specific security duties

Si certifica che il Sig./Sig.ra.....
We hereby certify that Mr/Ms

Nato/a..... il
Born in on

Identificato mediante n°
Identified by n°

rilasciata da il
issued by on

ha frequentato dal al con esito favorevole il
has attended from to with positive results the

**Corso di addestramento per il personale addetto a specifici compiti di security
nell'impianto portuale e nel porto identificato all'interno dei rispettivi Port Facility
Security Plan e Port Security Plan**

Training course for Port and Port Facility Personnel having specific security duties

presso , riconosciuto dal Ministero
at recognized by Ministry of

delle Infrastrutture e dei Trasporti – Comando generale del Corpo delle Capitanerie di porto
Infrastructure and Transport – Italian Coast Guard Headquarters

quale Centro autorizzato a svolgere corsi per PFSO con Decreto n° del
Which is authorized to perform PFSO courses by decree n° of the

Tale corso si è svolto ai sensi dell'IMO Model Course 3.24 e del punto 18.2 parte A e 18.2
parte B del Codice Internazionale per la Sicurezza delle Navi e delle Installazioni Portuali –
ISPS CODE.

The above-mentioned training course has taken place in accordance with IMO Model Course 3.24 and point
18.2-part A and 18.2-part B of the International Code for the Security of Ships and Port Facilities.

Data del rilascio Registrato al n°
Date of issue .. Registered at n°

Il Responsabile della valutazione
The Responsible for the evaluation

.....
(Intestazione del centro di formazione istituzionale, del centro di formazione privato)

Attestato di addestramento per il personale impiegato nell'impianto portuale o nel porto senza specifici compiti di security ma per il quale la necessità di un'adeguata formazione sia prevista nei piani di sicurezza del porto e dell'impianto portuale

Statement of Security Awareness Training for Port and Port Facility Personnel without designated security duties

Si certifica che il Sig./Sig.ra.....
We hereby certify that Mr/Ms

Nato/a..... il
Born in on

Identificato mediante n°
Identified by n°

rilasciata da il
issued by on

ha frequentato dal al con esito favorevole il
has attended from to with positive results the

Corso di addestramento per il personale impiegato nell'impianto portuale o nel porto senza specifici compiti di security ma per il quale la necessità di un'adeguata formazione sia prevista nei piani di sicurezza del porto e dell'impianto portuale

Security Awareness Training for Port and Port Facility Personnel without designated security

presso , riconosciuto dal Ministero
at recognized by Ministry of

delle Infrastrutture e dei Trasporti – Comando generale del Corpo delle Capitanerie di porto
Infrastructure and Transport – Italian Coast Guard Headquarters

quale Centro autorizzato a svolgere corsi per PFSO con Decreto n° del
Which is authorized to perform PFSO courses by decree n° of the

Tale corso si è svolto ai sensi dell'IMO Model Course 3.25 e del punto 18.2 parte A e 18.3 parte B del Codice Internazionale per la Sicurezza delle Navi e delle Installazioni Portuali – ISPS CODE.

The above-mentioned training course has taken place in accordance with IMO Model Course 3.25 and point 18.2-part A and 18.3-part B of the International Code for the Security of Ships and Port Facilities.

Data del rilascio Registrato al n°
Date of issue .. Registered at n°

Il Responsabile della valutazione
The Responsible for the evaluation